

Versicherungen

# Raten-Versicherung Zukunft absichern



Mit der Raten-Versicherung von AXA Versicherungen AG sind Sie abgesichert bei unverschuldeter Arbeitslosigkeit, vollständiger Arbeits- oder Erwerbsunfähigkeit.

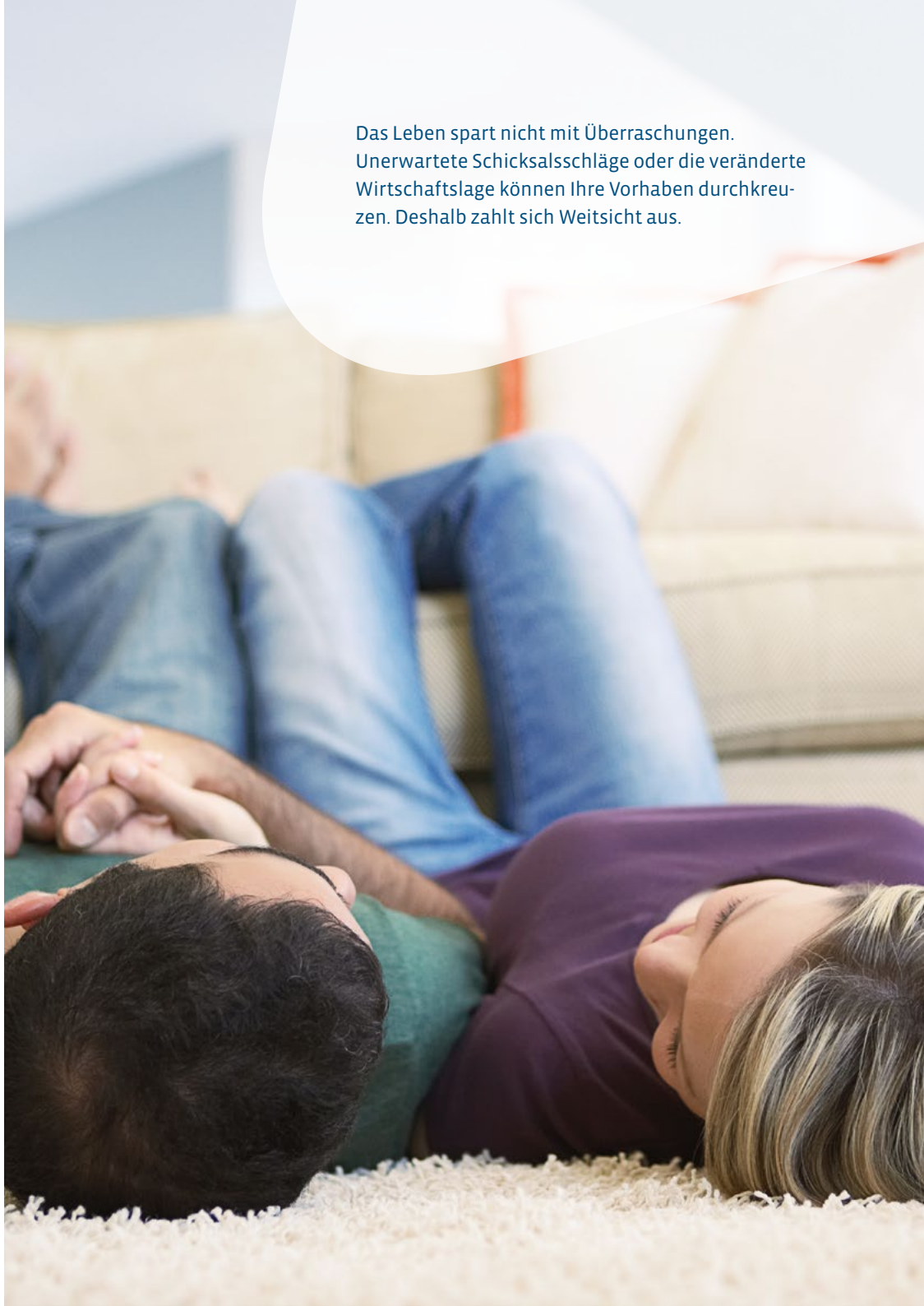
Wenn Sie Ihre Zukunftspläne gegen Unvorhergesehenes absichern wollen, sollten Sie mit uns sprechen. Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich. Füllen Sie einfach den beiliegenden Talon aus oder melden Sie sich direkt in der Cembra Money Bank Filiale Ihrer Wahl.

# Sicherheit schaffen

Egal, ob Sie einen Barkredit beziehen oder einen Barkredit Plus Vertrag abschliessen: Mit der freiwilligen Raten-Versicherung von AXA Versicherungen AG können Sie Ihre Ratenverpflichtungen rasch und einfach versichern.

Die freiwillige Raten-Versicherung tritt in Kraft und deckt Ihre monatlichen Ratenzahlungen, wenn Sie infolge von Krankheit oder Unfall nicht arbeitsfähig sind oder unverschuldet arbeitslos werden. Die Raten-Versicherung schafft finanzielle Erleichterung – für Sie wie auch für Ihr persönliches Umfeld.

Durch die Deckung der monatlichen Ratenzahlungen gewinnen Sie dringend benötigten Handlungsspielraum in schwierigen Lebenslagen. Damit Sie sich voll auf das konzentrieren können, was für Ihre weitere Zukunft besonders wichtig ist. Sie profitieren auch dann, wenn Sie durch Arbeitgeberbeiträge und andere Versicherungspolicen gedeckt sind.



Das Leben spart nicht mit Überraschungen. Unerwartete Schicksalsschläge oder die veränderte Wirtschaftslage können Ihre Vorhaben durchkreuzen. Deshalb zahlt sich Weitsicht aus.

# Ihre Leistungen auf einen Blick

- 
- + Sie bekommen die Finanzierungsraten bis maximal CHF 2'500.– pro Monat auf Ihr Kreditkonto vergütet.
  - + Bei einem Finanzierungsvertrag bekommen Sie im Invaliditätsfall die ausstehende Restschuld bis zu CHF 65'000.– vergütet.
  - + Die Versicherung deckt pro Schadenfall maximal 9 Monatsraten, während der gesamten Vertragsdauer maximal 27 Raten.
- 

## Weitsicht bekunden

Ein plötzlicher Einkommensverlust kann zu finanziellen Engpässen führen und Investitionen in Ihre Zukunft infrage stellen. Zeigen Sie Weitsicht und schliessen Sie zusammen mit Ihrem Kreditvertrag die freiwillige Raten-Versicherung ab.

Mit der Raten-Versicherung bleiben Sie auch bei unerwartet eintretenden Ereignissen finanziell flexibel. Sie müssen Ihr Ersparnis nicht antasten und erhalten so Ihren Lebensstandard. Die Leistungen im Schadenfall erfolgen dabei unabhängig von anderen Versicherungsleistungen.

Die Raten-Versicherung kann beim Abschluss des Finanzierungsvertrags oder zu einem späteren Zeitpunkt abgeschlossen werden.

#### **Berechnungsbeispiel für Barkredit:**

Bei einer Kreditrate von CHF 200.– betragen die monatlichen Kosten für Ihre Versicherung CHF 15.65 (= 7.829% der Kreditrate). Somit beläuft sich Ihre monatliche Rate inkl. Versicherungsbeitrag auf CHF 215.65.

# Produkt beantragen

## Kontaktformular einsenden

- Füllen Sie das beiliegende Formular vollständig aus.
- Sie brauchen keinen ärztlichen Fragebogen auszufüllen.
- Wir prüfen Ihre Anfrage unverzüglich und diskret und kontaktieren Sie danach persönlich.
- Wir erstellen für Sie eine persönliche Offerte und senden Ihnen die Vertragsdokumente zur Unterzeichnung zu.

## Persönlich am Schalter

- Besuchen Sie uns in einer unserer Filialen und unterschreiben Sie Ihre Vertragsdokumente direkt vor Ort.
- Nehmen Sie einen gültigen Ausweis mit (Pass, ID oder Führerausweis). Für Ausländer: bitte Ausländerausweis mitbringen.
- Sie brauchen keinen ärztlichen Fragebogen auszufüllen.

## Information:

### Art. 45

## Versicherungsaufsichtsgesetz

Cembra Money Bank AG, Bändliweg 20, 8048 Zürich (nachfolgend «Vermittlerin»), vermittelt Ratenversicherungen im Zusammenhang mit Konsumkrediten, Krediten für Selbständigerwerbende und Leasingverträgen. Die Raten-Versicherung wird von der AXA Versicherungen AG, General-Guisan-Strasse 40, 8400 Winterthur (nachfolgend «Versicherungsgesellschaft») angeboten. Die Vermittlerin hat mit der Versicherungsgesellschaft einen Versicherungsvermittlungs- sowie einen Kollektivversicherungsvertrag abgeschlossen. Für allfällige Fehler oder unrichtige Auskünfte im Zusammenhang mit dieser Vermittlungstätigkeit, insbesondere bei Vorliegen von unrichtigen Angaben in dieser Broschüre, ist die Vermittlerin haftbar.

Durch Sie im Zusammenhang mit den Versicherungsverträgen bekannt gegebene Personendaten werden durch die Vermittlerin an die Versicherungsgesellschaft weitergeleitet und durch die Versicherungsgesellschaft gemäss den Angaben auf der Beitrittserklärung/Versicherungsbestätigung sowie in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen bearbeitet. Ihre Personendaten werden in diesem Zusammenhang unter Umständen auch an Gruppengesellschaften der Versicherungsgesellschaft sowie Mit- und Rückversicherer im In- und Ausland zur Bearbeitung zweckgebunden weitergegeben. In diesen Fällen unterliegt die Bearbeitung Ihrer Personendaten den jeweiligen Datenschutzvorschriften des betreffenden Landes. Im Rahmen der Prüfung des Beitrittsgesuchs sowie später bei der Prüfung von Schadenfällen ist die Versicherungsgesellschaft berechtigt, bei Amtsstellen und Dritten, insbesondere bei Ärzten und Arbeitgebern, sachdienliche Auskünfte mit Bezug auf die Bestimmung der Versicherungsleistung einzuholen. In der Beitrittserklärung und in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen ermächtigen Sie die Versicherungsgesellschaft, solche Einkünfte einzuholen. Die Vermittlerin bearbeitet Ihre Personendaten zum Zwecke der Abschlussvermittlung (Beitrittserklärung) sowie ggf. zum Zwecke des Inkassos. Die Vermittlerin kann eine Kopie der Versicherungsvertragsunterlagen bei sich behalten und von der Versicherungsgesellschaft die von ihr bearbeiteten Personendaten betreffend Vertragsabwicklung, Inkasso und Schadenfallabwicklung erhalten. Die Daten werden sowohl physisch als auch elektronisch gespeichert und gemäss den geltenden gesetzlichen Aufbewahrungspflichten archiviert.

# In Ihrer Nähe



Besuchen Sie eine unserer  
Cembra Money Bank Filialen

|                      |                         |                             |
|----------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 5001 Aarau           | Bahnhofstrasse 8        | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 5401 Baden           | Bahnhofstrasse 14       | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 4001 Basel           | Freie Strasse 39        | 9.00–18.00 Uhr              |
| 3001 Bern            | Schwanengasse 1         | 9.00–18.00 Uhr              |
| 2500 Biel 3          | Dufourstrasse 12        | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 7001 Chur            | Alexanderstrasse 18     | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 1701 Fribourg        | Rue de la Banque 1      | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 1211 Genève 1        | Rue du Cendrier 17      | 9.00–18.00 Uhr              |
| 1002 Lausanne        | Av. Ruchonnet 1         | 9.00–18.00 Uhr              |
| 6901 Lugano          | Via E. Bossi 1          | 9.00–18.00 Uhr              |
| 6002 Luzern          | Weggisgasse 1           | 9.00–18.00 Uhr              |
| 2001 Neuchâtel       | Fbg de l'Hôpital 1      | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 1951 Sion            | Av. des Mayennets 5     | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 4501 Solothurn       | Hauptbahnhofstrasse 12  | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 9001 St.Gallen       | Oberer Graben 3         | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 8401 Winterthur      | Schmidgasse 7           | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |
| 8021 Zürich City     | Löwenstrasse 52         | 9.00–18.00 Uhr              |
| 8050 Zürich Oerlikon | Schaffhauserstrasse 315 | 9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr |

# Sie wünschen zusätzliche Beratung



0800 814 800 (gebührenfrei)



[www.cembra.ch](http://www.cembra.ch)



Cembra Money Bank AG  
Bändliweg 20  
8048 Zürich  
[www.cembra.ch](http://www.cembra.ch)  
Telefon 0800 814 800 (gebührenfrei)